## Stephanos of Byzantion s.v. Kópiov

George Huxley

HE ARTICLE of Stephanos on Korion is given in Meineke's edition (p.374, 12–15) in the following form:

Κόριον, τόπος ἐν Κρήτῃ ἀπὸ κόρης τινός. ὁ πολίτης Κορήςιος. καὶ λίμνη Κορηςία. καὶ ᾿Αθηνᾶς ἱερὸν Κορησίας. ταῦτα δὲ ἀπὸ τοῦ κόρη γέγονεν. ἀπὸ δὲ τοῦ Κόριον τὸ ἀνάλογον Κοριεύς.

The mention of a  $\lambda i \mu \nu \eta$  led Pendlebury to identify Korion with a site near Lake Kournas in Crete, south of Kavallos Metokhi.<sup>1</sup> P. Faure described Pendlebury's site as a Roman village,<sup>2</sup> and M. S. F. Hood thought that it was mediaeval or later;<sup>3</sup> neither favoured the identification with Korion.

In fact, there is no need to look for Korion beside a lake. In the Stephanos article the words from  $\delta \pi o\lambda i \tau \eta c$  to  $\gamma \epsilon \gamma o \nu \epsilon \nu$  inclusive are quite clearly not at home here: they belong at the end of the article *s.v. Kopnccóc*, where Stephanos discusses Keian Kores(s)os. The article *s.v. Kopnccóc* should end:  $\kappa \alpha i Kopncci\alpha \pi o\lambda i \chi \nu \iota o \nu \tau \eta c K \epsilon \omega \kappa \alpha i \epsilon \pi i \nu \epsilon \iota o \nu$ .  $\delta \pi o\lambda i \tau \eta c Kop \eta c \epsilon i \alpha i \lambda i \mu \nu \eta Kopncci\alpha$ .  $\kappa \alpha i \lambda i \eta \nu \eta \alpha c i \epsilon \rho \delta \nu Kopncci\alpha c. <math>\tau \alpha \partial \tau \alpha$   $\delta \epsilon \alpha \pi \delta \tau \sigma \vartheta \kappa \delta \rho \eta \gamma \epsilon \gamma o \nu \epsilon \nu$ . The  $\lambda i \mu \nu \eta$  mentioned here is the great natural inlet, the best harbour in Keos, in the north of the island. Its modern name is Ay. Nikolaos. Ancient Koressia lay on its southern shore. For the use of  $\lambda i \mu \nu \eta$  to mean an arm of the sea,  $M \alpha \lambda i \delta \alpha \pi \alpha \rho \lambda i \mu \nu \alpha \nu$  in Sophokles, *Trachiniai* 636 may be compared.

The vague folk-etymology of Korion  $\dot{\alpha}\pi\dot{\partial} \kappa \delta\rho\eta c \tau \iota\nu\delta c$  gives no help in identifying the maiden named in Stephanos' source. Servius on Aeneid 3.111 (1.362 Thilo), however, makes some relevant comments on the Corybantes: quos quidam Corybantes dictos ideo tradunt,  $\dot{\alpha}\pi\dot{\partial} \tau\hat{\eta}c$ Kópηc; Corybas enim Proserpina, quae Kópη dicitur Graece, sine patre

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Archaeology of Crete (London 1939) 370. For Lake Kournas see also RE 11.2 (1922) 1734–35 and ICr II, Map.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> BCH 84 (1960) 206.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> BSA 61 (1966) 169 n.23.

## 54 STEPHANOS OF BYZANTION s.v. KOPION

natus. alii Corybantes ab aere appellatos, quod apud Cyprum mons sit aeris ferax, quem †cypri coriam vocant. Corybantes are more to be expected in Crete than in Cyprus; Servius is remarking on a Cretan context in the Aeneid; and so Hill suggested that Cyprum may be a mistake here, the reference being to Korion in Crete.<sup>4</sup> It is thus possible that in local Cretan myth Korion was associated both with mining or metal working and with the Corybantes, as well as with Persephone; but the ruvós of Stephanos shows that he had not properly understood his source. It is worth noting, incidentally, that Koreion at Akrai in Sicily means a sanctuary of Kópŋ (IG XIV 217).

Who was the source? Almost certainly he was Xenion, the historian of Crete (*FGrHist* 460), the principal authority used by Stephanos for information about the island.<sup>5</sup> The dependence on Xenion in the article *s.v.* Kópiov would be certain if we could securely emend the entry *s.v.* Kávravoc to include a reference to Kópiov.

The article on Kantanos is given in Meineke's edition (p.354) as follows: Κάντανος, πόλις Κρήτης ώς Ξενίων έν περιορίου Κρητικοῦ τόπου. τὸ ἐθνικὸν Καντάνιος. (τόπου RV, τύπου Pp, τόπῳ A).

Seeing that  $\pi\epsilon\rho\iotao\rho\iotaov$  is corrupt, the editor commented "tenebricosa verba nemo dum expedivit. scribendum videtur  $\dot{\omega}c \ \Xi\epsilon\nu\iota\omega\nu$ .  $\dot{\epsilon}\nu \ [\tau\phi]$  $\pi\epsilon\rho\iota$  'Opiov." He therefore supposed a place Orion to exist, and for it he provided a hypothetical entry on p.495. He admitted that an Orion is not known elsewhere; "at Orios ( $\tau o \dot{\nu}c$  'Opiovc) habes apud Polyb. 4, 53." Polybius here refers to the confederation of the Oreioi, who are also known from their treaty with Magas of Kyrene (*Inscriptiones Creticae* II, Lisos 1) and from coins. Hence in this fragment of Xenion, it has been supposed, there is a corrupt reference to the confederation of the Oreioi.<sup>6</sup>

However, Orion is not elsewhere attested as a Cretan place name; Oreioi—the people—cannot be a  $\tau \circ \pi \circ c$ ; and their land is called Oreia, not Orion, in their treaty with Magas. As Jacoby says:<sup>7</sup> "Gegen die einführung der "Opioi bestehen palaeographische und sachliche bedenken." Xenion's work is known solely as  $\Pi \epsilon \rho i K \rho \eta \tau i \kappa \omega v$  (FHG so there is no point in emending to  $\epsilon v \pi \epsilon \rho i \delta \omega K \rho \eta \tau i \kappa \omega v$  (FHG

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sir George Hill, A History of Cyprus (Cambridge 1949) 86 n.2.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> P. Faure, BullBudé 1960, p.229, discusses Stephanos' dependence on Xenion for Κρητικά.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> H. van Effenterre, La Crète et le monde grec de Platon à Polybe (Paris 1948 [1968]) 120–21. See also J. N. Svoronos, ArchEph 1889, 206ff; Guarducci, ICr II p.213; eadem, RivFC N.S. 16 (1938) 50–51.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> On FGrHist 460 F 8, n.24.

## **GEORGE HUXLEY**

4.528–529).<sup>8</sup> We need, not an ethnic, but a place name discussed by Stephanos himself. The name will be in the genitive following  $\pi\epsilon\rho i$ , will contain the element *-opiov*, and will be in west Crete, as is Kantanos.

The difficulty over "Opioi is removed if for the corrupt  $\pi\epsilon\rho io\rho iov$ we substitute  $\pi\epsilon\rho i$  Kopiov, but it must be admitted that there is no particular reason for supposing Xenion to have connected Kantanos with Korion. A possible text s.v. Kάντανος is:  $\pi\delta\lambda ic$  Kρήτης, ώς Ξενίων  $\epsilon v \langle \tau \hat{\omega} \rangle \pi\epsilon\rho i$  Kopiov Κρητικοῦ τόπου. τὸ ἐθνικόν Καντάνιος.  $\pi\epsilon\rho i$  Kopiov would refer, not to a distinct work, but to a part of Xenion's Kretika.

Korion, as we have seen, is not likely to have been situated near Lake Kournas. It may however have been the name of an ancient settlement near Melambes ( $Bov\lambda\gamma\dot{\alpha}\rho\eta$  ' $A\rho\mu\sigma\kappa\dot{\alpha}c\tau\epsilon\lambda\lambda\alpha$ ) in the province of Ayios Vasilios. From here came an inscription mentioning  $\dot{\alpha} \pi\epsilon\nu\tau\eta$ - $\kappa\sigmac\tau\dot{\alpha}c \dot{\alpha}\pi\dot{\sigma}\lambda\iota\sigmac K\omega\rho\dot{\iota}\omega\nu$ .<sup>9</sup> The neighbourhood has been described by Hood and Warren.<sup>10</sup> If ancient Korion was in fact near Melambes, then it lay at a considerable distance from Kantanos; in that case the proposed emendation of Stephanos s.v. Káντανοc becomes less likely. Alternatively we may look for Korion nearer to Kantanos. The form  $K\omega\rho\dot{\iota}\omega\nu$  is, however, some support for the identification of the site near Melambes with  $K\dot{o}\rho\iota\sigma\nu$ .<sup>11</sup>

• The Queen's University of Belfast January, 1970

> <sup>8</sup> Mueller's alternative suggestion (FHG, loc.cit.) was ἐν Παρορίου (-είου) Κρητικῷ τόπῳ. He also tried ἐν παρορίῳ Κρητικῆς τόπῳ. ἐν παρωρείῳ Κρήτης τόπῳ (Kirsten, RE 18.1 [1939] 1063 s.v. ORIOI) has also been suggested.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> N. Platon, Κρητικά Χρονικά 13 (1959) 391. If κωρίων is not a proper noun, it can hardly be a genitive plural of κώριον, a Doric diminutive of κόρη. This Doric form was supplied by Elmsley at Ar. Ach. 731. I have not seen the inscription.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> BSA 61 (1966) 169–70.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> I am grateful to Dr Peter Warren for discussion.